

# LET'S DANCE AWAODORI!

EVENT UCHIWA FAN

オリジナル団扇



LET'S  
DANCE  
AWAODORI!  
2021

**A**  
Side

# LET'S DANCE AWAODORI!

EVENT UCHIWA FAN

オリジナル団扇



AWAODORI  
PRESS

**B**  
Side

# LET'S DANCE AWAODORI!

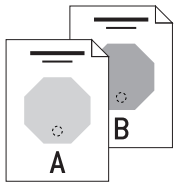
## HOW TO MAKE THE UCHIWA FAN

### オリジナル団扇の作り方

#### WHAT TO PREPARE

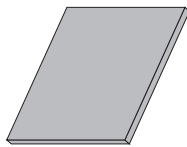
##### 用意するもの

Printed  
Uchiwa design



プリント出力した  
団扇のデザイン

Cardboard  
Needs a thickness  
that does not bend.



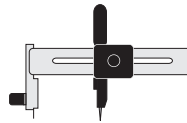
厚紙  
折れ曲がらない  
厚さが必要

Art knife  
or Utility knife



アートナイフ  
またはカッターナイフ

Compass  
cutter



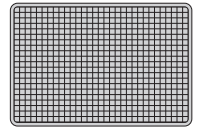
コンパスカッター

Glue stick



スティックのり

Cutting mat



カッティング  
マット

#### MANUFACTURING PROCEDURE

##### 製作手順

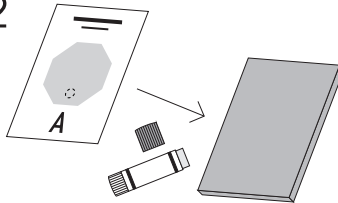
1



Print out the A-Side and B-Side of  
the original uchiwa design  
on a4 size paper (or similar).

オリジナル団扇のデザインのA面とB面を、  
A4サイズ用紙にプリントアウトします。

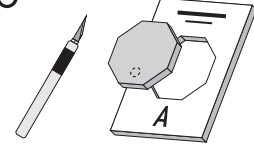
2



Glue the A-Side of the design  
to the cardboard.

デザインのA面と厚紙を  
スティックのりで貼り合わせます。

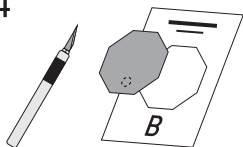
3



Cut the A-Side pasted paper  
along the shape of the fan  
with an art knife.

貼り合わせた用紙を、団扇の形に沿って  
アートナイフで切り分けます。

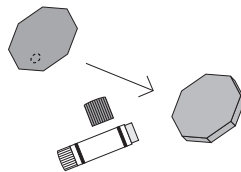
4



Cut the B-Side of the design  
with an art knife  
along the shape of the fan.

デザインのB面を、団扇の形に沿って  
アートナイフで切り分けます。

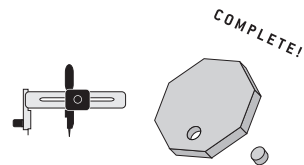
5



Glue the A-Side and B-Side  
of the design together.

デザインのA面とB面を  
スティックのりで貼り合わせます。

6



Cut out the thimble part (dotted line)  
of the fan  
with a compass cutter to complete.

団扇の指ぬき部分(点線)を  
コンパスカッターで切り抜いて完成です。

\*For safety, use a cutting mat when working with an art knife or the compass cutter.

\*To avoid injury, please use care when handling any sharp object (art knives, compass cutters, etc.).

\*In place of an art knife or compass cutter, a utility knife may be used.

※アートナイフやコンパスカッターを使うときは、カッティングマットの上で作業してください。

※アートナイフなどを取り扱うときは、怪我のないようによくくれも注意してください。

※アートナイフやコンパスカッターは、カッターナイフで代用できます。